

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten  
**Band:** 78 (1971)  
**Heft:** 5

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Organ des Vereins ehemaliger Textilfachschüler Zürich  
und Angehöriger der Textilindustrie

Organ der Zürcherischen Seidenindustrie-Gesellschaft und  
des Verbandes Schweiz. Seidenstoff-Fabrikanten

Organ der Vereinigung Schweizerischer Textilfachleute  
und Absolventen der Textilfachschule Wattwil

Internationale Föderation von Wirkerei- und Strickerei-  
Fachleuten, Landesektion Schweiz

Mai 1971  
78. Jahrgang

Schweizerische Fachschrift  
für die gesamte Textilindustrie

# mit tex

## Herausgeber

Verein ehemaliger Textilfachschüler Zürich  
und Angehöriger der Textilindustrie (VeT)

### Redaktion:

E. Nef, Dr. H. Rudin, A. U. Trinkler

### Beratender Fachausschuss:

Prof. Dr. A. Engeler, EMPA, St. Gallen; Prof. Dr. P. Fink,  
EMPA, St. Gallen; a. Prof. Dr. E. Honegger, ETH, Zürich;  
Dir. H. Keller, Textilfachschule Zürich; Prof. H. W. Krause,  
ETH, Zürich; Dir. E. Wegmann, Textilfachschule Wattwil

### Adresse für redaktionelle Beiträge und Geschäftsstelle:

mittex, Mitteilungen über Textilindustrie, Postfach 680  
8027 Zürich, Telefon 01/25 57 57

### Abonnemente und Adressänderungen:

#### Administration der mittex

Robert E. Keller, Seestr. 62, 9326 Horn TG, Tel. 071/41 05 15  
Abonnement-Bestellungen werden auf jedem Postbüro ent-  
gegengenommen

### Abonnementspreise:

für die Schweiz: jährlich Fr. 30.—

für das Ausland: jährlich Fr. 36.—

### Annoncenregie:

Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich

Limmatquai 4, Telefon 01/32 98 71

Inseratenschluss 25. und für Stelleninserate 4. j. M.

### Druck und Spedition:

Lienberger AG, Obere Zäune 22, 8001 Zürich

### Geschäftsstelle VeT:

Lindenweg 7, 8122 Pfaffhausen, Postcheck 80-7280

Telefon 051/85 34 02

## Inhalt

Symbiose von Textilmaschinenindustrie und Textilindustrie	199
Auf nach Paris — an die ITMA 71!	200
Der Textilmaschinen-Markt	201
Standbesprechungen ITMA 71	209
Internationale Entwicklung auf dem Gebiet der Textilkennzeichnung	211
Helvetisches Mosaik	213
Neues Geschäft in neuem Markt	214
Publizitätsfreudiger Eskimo	215
Leserbriefe	216
Splitter	217
Marktbericht	218
Faservliesstoffe	220
Oskar Schlaepfer	227
Verdienter Dank	229
Farbmesstechnik in der Textilindustrie	229
Neuer Präsident der Vereinigung Schweizer Textilfachleute (VST)	230
Ehrungen des Schweizerischen Vereins der Chemiker-Coloristen (SVCC)	230
Literatur	231
Firmennachrichten	232

Nachdruck mit Quellenangabe gestattet



**DRESSING  
CABIN**

**Steigen Sie um  
in die  
neue Hose**

profitieren Sie vom zu-  
nehmenden Trend der  
gewirkten und gestrickten  
HAKA-Stoffe. Verwenden Sie  
dabei texturiertes TERSUISSE-  
Polyester. Wir liefern Ihnen  
das Garn in modischen  
Unifarben und in mouliné.

**kesmalon ag**  
Zwirnerei 8856 Tuggen SZ  
055 87171

## Titelblatt

Anzeige der Firma Kesmalon AG, Zwirnerei, 8856 Tuggen SZ, für texturierte TERSUISSE-Polyester